



Tél./Tel: 514 931 0841
Télec./Fax: 514 931 9491
www.bdo.ca

BDO Canada limitée/BDO Canada Limited
1000, rue De La Gauchetière Ouest
Bureau 200
Montréal QC H3B 4W5 Canada

**CAHIER D'INFORMATION
APPEL D'OFFRES POUR L'ACHAT DES ACTIFS DE**

J. SAVOIE INC.

EN FAILLITE

**PAR BDO CANADA LIMITÉE
SYNDIC À LA FAILLITE**

LE 20 OCTOBRE 2017

Bureau de Montréal
1000, rue De La Gauchetière Ouest
Montréal, QC, H3B 4W5

Téléphone: (514) 931-0841
Fax: (514) 931-9491
Email: hdaoust@bdo.ca

**J. SAVOIE INC.
EN FAILLITE
APPEL D'OFFRES**

TABLE DES MATIÈRES

1. AVIS AU LECTEUR
2. APPEL D'OFFRES
3. TERMES ET CONDITIONS ET FORMULAIRE D'OFFRE
4. ACTIFS À VENDRE:
 - LOT #1 Machinerie générale
 - LOT #2 Machinerie (plaqueuse de champ)
 - LOT #3 Équipement et outillage
 - LOT #4 Équipement roulant
 - LOT #5 Mobilier de bureau/informatique
 - LOT #6 Produits réglementés
 - LOT #7 Marchandises (bois quincaillerie, moulures)

**J. SAVOIE INC.
EN FAILLITE
APPEL D'OFFRES**

1. AVIS AU LECTEUR

**J. SAVOIE INC.
EN FAILLITE
APPEL D'OFFRES**

AVIS AU LECTEUR

A titre de syndic à la faillite de J. Savoie Inc. (ci-après « Savoie »), BDO Canada Limitée (ci-après le « Syndic ») demande des soumissions pour l'achat des actifs de Savoie. A cette fin, le présent cahier d'information (ci-après le « Cahier ») a été préparé pour aider les acheteurs potentiels à présenter une offre d'achat. Le Cahier inclus les détails sur les actifs à vendre.

Les informations contenues dans le Cahier ont été obtenues de plusieurs sources. Le Cahier a été préparé exclusivement pour le bénéfice des acheteurs potentiels pour les assister à déterminer s'ils veulent procéder à l'achat des actifs. Cette vente d'actifs est sujet aux termes et conditions inclus dans le Cahier.

L'information du cahier a été présentée sans audit ou quelque vérification que ce soit. Le Syndic ne fait aucune représentation explicite ou implicite, ou garantie quant à son exactitude ou son exhaustivité. Aucune information contenue dans le Cahier n'est, ou ne devrait pas être considérée comme, une représentation quant aux possibilités futures reliées à l'emplacement. Le Syndic recommande expressément, et l'acheteur reconnaît, que l'acheteur potentiel ne se base pas et ne peut pas raisonnablement se baser sur ces informations pour prendre sa décision. Chaque acheteur potentiel doit se baser sur ses propres recherches et analyses, sur sa propre inspection pour se satisfaire de la qualité, quantité, description, condition et valeur des actifs, de même que les titres, hypothèques, liens et autres sujets d'intérêts pour un acheteur, quels qu'ils soient.

BDO CANADA LIMITÉE
Syndic à la faillite de J. Savoie Inc.



Ronald Gagnon, LL.B, CIRP, SAI
Vice-président principal

**J. SAVOIE INC.
EN FAILLITE
APPEL D'OFFRES**

2. APPEL D'OFFRES

J. Savoie Inc. était un fabricant d'ameublement commercial situé dans la ville de Terrebonne.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

AVIS est par les présentes donné que des soumissions sous plis cachetées, et portant au recto de l'enveloppe et lisiblement inscrit, les mots «**SOUMISSION - J. Savoie Inc.**» seront reçues au bureau de BDO Canada Limitée au 1000, rue de la Gauchetière Ouest, bureau 200, Montréal (Québec) H3B 4W5, jusqu'au 31 octobre 2017, à 16 h 00, pour l'achat, en bloc ou en lots séparés, des droits titres et intérêts que le syndic pourrait avoir dans les éléments d'actif décrits ci-dessous :

DESCRIPTION DES ÉLÉMENTS D'ACTIF

(Tous les lots sont sujets à des liens)

LOT #1	Machinerie
LOT #2	Machinerie (plaqueuse de champ)
LOT #3	Équipement
LOT #4	Équipement roulant
LOT #5	Mobilier de bureau/informatique
LOT #6	Produits réglementés
LOT #7	Marchandises (bois quincaillerie, moulures)

INSPECTION DES ÉLÉMENTS D'ACTIF

Les éléments d'actif sont situés au 709 rue Léveillé dans la ville de Terrebonne et pourront être examinés le jeudi 26 octobre de 11 h 00 à 16 h 00. Les intéressés pourront se procurer, sur place, une description détaillée des éléments d'actif. Une liste détaillée, incluant des photos, est également disponible sur notre site web au <http://extranets.bdo.ca/Savoie>

CONDITIONS ET INSTRUCTIONS

Les soumissions doivent être accompagnées d'un dépôt représentant 15% du montant offert payable par chèque visé ou mandat établi à l'ordre de BDO Canada limitée. Une soumission en bloc doit indiquer la valeur attribuée à chaque lot ou sous-lot. Les soumissions sont assujetties à d'autres conditions, réserves et modalités. Elles font partie intégrante de la présente demande de soumissions. Il est de la responsabilité des soumissionnaires d'en obtenir copie et d'en prendre connaissance.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Les soumissions seront ouvertes aussitôt de possible après l'assemblée des créanciers du 1 novembre 2017. Les soumissionnaires ne sont pas invités à assister à l'ouverture des soumissions.

RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS

Les personnes désirant des renseignements additionnels peuvent communiquer avec Hugo Daoust au (514) 934-1124 ou par courriel au hdaoust@bdo.ca



BDO Canada Limitée - Syndic
Ronald Gagnon, LL.B, CIRP, SAI
1000, rue de la Gauchetière Ouest, bureau 200
Montréal (Québec) H3B 4W5
Téléphone : (514) 931-0841

**J. SAVOIE INC.
EN FAILLITE
APPEL D'OFFRES**

3. TERMES ET CONDITIONS ET FORMULAIRE POUR FAIRE UNE OFFRE

J. SAVOIE INC.

MODALITÉS ET CONDITIONS DE VENTE

À : BDO Canada Limitée., es-qualité de Syndic aux biens de J. Savoie Inc., ci- après désigné par le « Syndic ».

DE :

(nom du soumissionnaire)

(nom de la personne contact)

(Adresse)

(Ville et code postal)

(Numéro de téléphone)

(Numéro de télécopieur)

(Adresse courriel)

Suite à la demande de soumissions sous seing privé du Syndic, le soussigné offre d'acheter les Biens ci-après décrits selon les modalités et conditions suivantes :

1. BIENS

- 1.1 La soumission porte sur les Biens faisant partie du ou des lots mentionnés dans sa soumission et tels que décrits dans l'appel d'offres et dans le cahier d'information (les « Biens ») dont le soussigné reconnaît avoir pris connaissance (« Cahier »);
- 1.2 Le soussigné reconnaît que les quantités indiquées au Cahier ne peuvent être que substantiellement exactes;

2. MONTANT

- 2.1 La soumission est faite pour le montant indiqué à sa soumission;
- 2.2 Le soussigné accepte qu'aucun ajustement du montant offert ne pourra être demandé et reconnaît que les quantités indiquées au Cahier peuvent varier et sont fournies à titre de guide seulement.
- 2.3 Une soumission en bloc doit indiquer la valeur attribuée à chaque lot ou sous-lot.

3. DÉPÔT

- 3.1 La soumission devra être accompagnée d'un dépôt sous forme de chèque visé, mandat de poste ou traite bancaire de quinze pourcent (15 %) du montant offert.

4. GARANTIE

- 4.1 Le soussigné déclare avoir examiné les Biens, se fonder entièrement sur son examen et son enquête, qu'aucune garantie n'est donnée quant à la description, l'état et la valeur des Biens et renonce à toute garantie quant à la qualité et la quantité des Biens;
- 4.2 Le soussigné confirme acheter les Biens à ses risques et périls.
- 4.3 Le soussigné reconnaît que le Syndic ne fait aucune représentation quant à la conformité des Biens, à quelque norme que ce soit (incluant une norme environnementale) en vigueur à quelque époque et concernant les Biens, leur disposition ou leur utilisation et renonce à quelque réclamation que ce soit fondée sur la non-conformité des Biens à une telle norme;
- 4.4 Le soussigné acquerra un bon et valable titre de propriété dans l'ensemble des Biens, franc et quitte de toutes charges et droits réels en faveur de tiers, hormis les droits des crédit-bailleurs et autres droits de propriété en faveur des tiers;

5. RETRAIT, ACCEPTATION OU REFUS DE LA SOUMISSION

- 5.1 Lorsque le soumissionnaire retire sa soumission dans la période de 48 heures avant l'heure fixée pour l'ouverture des soumissions jusqu'à ce qu'il reçoive avis du résultat des soumissions, le dépôt du soumissionnaire sera conservé à titre de pénalités payées par le soumissionnaire au Syndic.
- 5.2 Malgré toute indication contraire contenue à la soumission, le Syndic pourra accepter ou refuser la soumission jusqu'à l'expiration du dixième jour ouvrable suivant l'ouverture des soumissions;
- 5.3 En cas d'acceptation de la soumission, le Syndic en informe le soussigné par avis écrit adressé, par télécopieur, courrier ou courriel à l'endroit indiqué à la soumission;
- 5.4 En cas de refus de la soumission, le Syndic en informe le soussigné par avis écrit par courrier, avis auquel est joint le chèque visé, le mandat poste ou la traite bancaire remis au Syndic à titre de dépôt;
- 5.5. Le Syndic vend les Biens sous réserve de l'approbation des inspecteurs et/ou des créanciers et/ou de la Cour, le cas échéant;

6. DÉLIVRANCE ET PRISE DE POSSESSION DES BIENS

- 6.1 Par l'acceptation de la soumission, le Syndic consent à ce que le soussigné prenne possession des Biens;
- 6.2 La prise de possession a lieu au moment convenu avec le Syndic et est constatée par la remise par le soussigné au Syndic d'un reçu à cette fin préparé par ce dernier;
- 6.3 Le soussigné prend possession de tous les Biens sans exception et, si certains d'entre eux contiennent ou constituent des contaminants, déchets ou produits dangereux, le soussigné en dispose en conformité avec toute loi ou tout règlement relatif à leur transport et disposition;
- 6.4 Le Syndic donne au soussigné accès aux lieux où sont situés les Biens selon les modalités convenues avec le soussigné qui s'engage à maintenir et à laisser les lieux propres et sécuritaires;
- 6.5 Si le Syndic en a convenu avec le soussigné, celui-ci occupe les lieux en respectant toute la réglementation applicable à leur occupation et les maintient et les laisse dans un état propre et sécuritaire;
- 6.6 Le soussigné est responsable de toute perte ou détérioration des lieux et des Biens situés sur les lieux occasionnés par son accès ou occupation des lieux;
- 6.7 Certains lots peuvent être sujets à certaines conditions d'acceptation et/ou de

livraison;

- 6.8 Aux montants offerts s'ajoutent les montants, s'il en est, de toute taxe, imposition, contribution et de tout droit de quelque nature, inhérent ou conséquent à l'acceptation de l'offre d'achat au transfert de propriété, de même que les montants de tous les honoraires et débours relatifs à la préparation et à la publication d'un acte de vente (le « Prix »);
- 6.9 Quant aux biens meubles, le Prix est payé intégralement avant la prise de possession des Biens par remise d'un chèque visé ou d'une traite bancaire payable à l'ordre du Syndic.

Le Syndic pourra accepter que le dépôt remis avec la soumission réduise d'autant le Prix;

- 6.10 En cas d'acceptation de l'offre d'achat, la vente intervient sans aucune garantie, et aux risques et périls du soussigné;
- 6.11 La propriété des Biens faisant l'objet de l'offre d'achat n'est transférée au soussigné qu'à la prise de possession;
- 6.12 Le soussigné prend possession et enlève les Biens, à ses frais, dans les cinq (5) jours de l'acceptation de l'offre d'achat, à défaut de quoi, le soussigné est responsable du loyer dès lors;
- 6.13 Si le soussigné fait défaut de prendre possession des Biens, il autorise le Syndic à annuler l'acceptation de son offre d'achat et à retenir le dépôt accompagnant son offre d'achat à titre de pénalités;

7. DÉFAUT

- 7.1 À défaut par le soussigné de respecter l'une de ses obligations aux termes des présentes, il indemnise le Syndic de tout dommage qu'il subit ou subira suite à ce défaut sans préjudice aux autres recours que les lois accordent au Syndic;
- 7.2 Notamment le soussigné rembourse au Syndic, sur demande, le montant des frais encourus par ce dernier suite au défaut du soussigné de prendre possession des Biens dans le délai convenu;
- 7.3 Le soussigné convient que toute somme qu'il doit verser au Syndic en vertu des présentes porte intérêt au taux de 15 % l'an à compter de la date d'exigibilité d'une telle somme.

8. DIVERS

- 8.1 Si le Syndic, pour quelque motif que ce soit, ne peut livrer au soussigné les Biens ou une quantité importante des Biens, le Syndic peut annuler l'acceptation de la soumission qui alors est réputée n'être jamais intervenue;
- 8.2 Le Syndic ne fournit au soussigné que les seuls documents qu'il possède relativement au titre et à la désignation des Biens prévue à la Loi;
- 8.3 Le Syndic n'est pas tenu d'accepter la plus élevée ni quelconque soumission que ce soit, se réservant le droit de disposer des Biens de toute autre manière;
- 8.4 Lorsqu'une soumission est assujettie à une condition, la soumission doit énoncer le montant de la soumission, si la condition énoncée dans la soumission est acceptée par le Syndic, et le montant de la soumission si la condition n'est pas acceptée. Si celle-ci ne mentionne qu'un montant, ce montant sera considéré comme étant le montant de la soumission si la condition énoncée dans la soumission n'est pas acceptée par le Syndic;
- 8.5 Le Syndic se réserve le droit de renoncer au respect de l'une ou plusieurs des conditions énoncées à la demande de soumissions ou au document intitulé modalités et conditions de vente;

- 8.6 Les soumissionnaires ne sont pas invités à assister à l'ouverture des soumissions qui sera faite dès que possible après l'assemblée des créanciers du 1^{er} novembre 2017. Le résultat de l'ouverture des soumissions sera communiqué aux soumissionnaires par écrit seulement;**
- 8.7 Toutes les présentes modalités et conditions de vente font partie intégrante de la demande de soumissions, tel qu'énoncé par le Syndic dans sa demande de soumissions, et sans limiter la généralité de ce qui précède, quelque personne faisant une soumission suite à cette demande de soumission sera jugée avoir accepté toutes les présentes modalités et conditions de vente de la demande de soumissions. Il n'y a aucune autre condition, exprimée ou sous-entendue, autre que celles énumérées dans les présentes;**
- 8.8 La validité et l'interprétation de ces modalités et conditions de vente, et de toute clause et partie de clause y afférent et tout contrat d'achat ou de vente seront régis par les lois de la province de Québec.**

SOUSSION

Le soumissionnaire peut indiquer le prix offert ci-dessous.

Les soumissions ne seront pas acceptées à moins d'être scellées et porter au recto de l'enveloppe et lisiblement inscrit « SOUSSION - J. SAVOIE Inc. ».

Numéro du lot	Description	Montant de la soumission	Montant du dépôt

Dépôt de 15% du montant offert fait à l'ordre de BDO Canada Limitée, Syndic à l'actif de J. Savoie Inc., effectué par :

Chèque visé

Mandat poste

Traite bancaire

Remarques/conditions

Date

Signature du soumissionnaire

**J. SAVOIE INC.
EN FAILLITE
APPEL D'OFFRES**

4. ACTIFS OFFERT À LA VENTE

**J. SAVOIE INC.
EN FAILLITE
APPEL D'OFFRES**

LOT 1 : MACHINERIE GÉNÉRALE

No item	Photographie	Description	Quantité		
Atelier d'usinage					
M-2		Banc de scie "Griggio" Mod. : SC3000 Ser. : 9403565 Année : 1994 Guide de coupe Table poussoir Accessoires assortis	1		
M-3		Table de coupe "Holzma" Mod. : OPT.HPP82/38 Ser. : D-240-15-1229 Année : 2000 Cap. : 12' Contrôle numérique Accessoires assortis	1		
M-4		Sableuse à rouleau "Progress" Sur plateforme mobile	1		
M-5		Perceuse à colonne "JMI" sur pied	1		
M-6		Ensemble de 2 perceuses à colonne de table "Delta" Mod. : 11-9906 Ser. : 9136 et 9102 Sur banc en bois avec moteur *Fabrication artisanale	1		
M-7		Ensemble comprenant : Tour à bois horizontal "My Ford" Table avec étau à bois, 8" et étau à métal, 3" Coffre à outils avec contenu Fileteuses, mèches et gabarits	1		

Type de biens : Machinerie

Date de l'inventaire : 12 octobre 2017

No item	Photographie	Description	Quantité		
M-8		Scie à métal, lame, 10" Coupe en longueur *Fabrication artisanale	1		
M-9		Scie à métal horizontale à ruban Cap. : 12" Avec étau Sur table *Fabrication artisanale	1		
M-10		Banc de scie "Delta" Mod. : 34387 Ser. : 1040 *Non branché, bon pour les pièces	1		
M-11		Scie à ruban verticale "General", 15" Mod. : 490 Ser. : K1340 Sur support	1		
M-12		Sableuse à bande horizontale "Progress", 6" x 96" Mod. : PMC-150 Ser. : 99635	1		

Type de biens : Machinerie

Date de l'inventaire : 12 octobre 2017

No item	Photographie	Description	Quantité		
M-13		Planeur à bois "JWM", 18" Mod. : AP-450 Ser. : 5406094	1		
M-14		Planeur à bois "Hitachi", 12 5/8" Mod. : P100F Ser. : N/D Sur table mobile	1		
M-15		Perceuse à colonne "General" sur pied Mod. : 340 Ser. : Z3588	1		
M-16		Défonceuse industrielle "SCM", 36" Mod. : L'invincible R-9 Ser. : N/D Tête pivotante, 0° à 60°	1		
M-17		Dégauchisseuse, 10" Table, 16" x 66"	1		

Type de biens : Machinerie

Date de l'inventaire : 12 octobre 2017

No item	Photographie	Description	Quantité		
M-18		Banc de scie "General" 10" Mod. : 50-270 MI Ser. : 53934513 Table de coupe	1		
M-19		Banc de scie "General", 10" Mod. : 350 Ser. : 04337 Table de coupe Accessoires assortis	1		
M-20		Système de dépoussiéreur comprenant : Soufflerie Conduits Baril de récupération, 1 sac Filtre à air *Fabrication artisanale	1		
M-21		Dépoussiéreur Avec 8 barils de récupération	1		
M-22		Perceuse "Blum" avec tête pivotante Mod. : M51N1053 Ser. : CF4841 Année : 1996 Sur base en panneaux d'aggloméré	1		
M-23		Dégauchisseuse "General", 6" Mod. : 1181 Ser. : W2417 Sur base mobile	1		
M-24		Chambre à peinture "Laflamme", 12' x 16', démontable, 2 portes Ser. : CD-081216-1386 Avec soufflerie *Sans plancher	1		

Type de biens : Machinerie

Date de l'inventaire : 12 octobre 2017

No item	Photographie	Description	Quantité		
M-25		Banc de scie, lame 8" Table de coupe Guide Protège-lame Accessoires assortis	1		
M-26		Pompe à peinture "Kremlin" mobile Type : 2G (20-25) Ser. : 05H1594	1		
M-27		Perceuse à colonne de table "Jamnor", 5 vitesses Mod. : 4348 Ser. : 2425 Sur base	1		
M-28		Dépoussiéreur "Spec-Air" comprenant : Soufflerie 3 barils de récupération	1		
		Chambre électrique			
M-29		Compresseur à air à vis "Atlas Copco" *Non branché, bon pour les pièces	1		
M-30		Compresseur à air horizontal "Devlbiss" Mod. : 447 Ser. : 1294 Moteur à piston, 15 h.p.	1		

Type de biens : Machinerie

Date de l'inventaire : 12 octobre 2017

No item	Photographie	Description	Quantité		
---------	--------------	-------------	----------	--	--



M-31



Assécheur d'air réfrigéré "Zdhich Temp"

1

**J. SAVOIE INC.
EN FAILLITE
APPEL D'OFFRES**

LOT 2 : MACHINERIE - PLAQUEUSE DE CHAMPS

Type de sûreté :	Droits de propriété du crédit-bailleur	Type de biens :	Machinerie
# inscription RDPRM :	14-0207298-0002 (16-1018892-0001)	Base d'évaluation :	N/A
Créancier :	Roynat inc. (Meridian Onecap Credit Corp.)	Date de l'inventaire :	12 octobre 2017
No item	Photographie	Description	Quantité

M-1



Atelier d'usinage

Plaqueuse de champ "SCM"
 Mod. : K-400
 Ser. : AH/11634
 Année : 2013
 Accessoires assortis

1

**J. SAVOIE INC.
EN FAILLITE
APPEL D'OFFRES**

LOT 3 : ÉQUIPEMENT ET OUTILLAGE

No item	Photographie	Description	Quantité
Atelier d'usinage - département débitage			
E-1	  	<p>Ensemble comprenant :</p> <ul style="list-style-type: none"> ±10 étagères en aggloméré pour bandes de chant (fabrication artisanale) Étagère en mélamine, 4 tablettes ±5 supports en bois (fabrication artisanale) Table de travail en mélamine Avec armoire, 4 portes, 4 tiroirs Table de travail en mélamine et métal 2 étagères en bois Unité de sauvegarde "Eaton" Système de son "Inter", mod. : PA-935 Avec amplificateur Ventilateur "Super" sur pied Divers articles de nettoyage assortis Table de travail en mélamine (fabrication artisanale) ±20 séparateurs en métal pour rangement des feuilles de mélamine Étagère en contre plaqué, 2 portes, 2 tiroirs, 4 cases Gabarits en bois assortis Armoire en aggloméré, 2 portes Divers outils manuels tels que : Mèches, pistolet graisseur, etc. Table de travail en aggloméré mobile Échelle en aluminium, 12' Meuble de rangement en mélamine, 12 tiroirs avec contenu Etc. 	1
E-2		<p>Table élévatrice hydraulique, 4' x 8'</p> <p>Actionnée par pompe électrique</p>	1
Divers endroits dans l'atelier			
E-3		<p>Ensemble de ±21 chariots en métal à panneaux assortis</p>	1
E-4	 	<p>Ensemble comprenant :</p> <ul style="list-style-type: none"> Ventilateur sur pied Support (fabrication artisanale) Diabie Support à rouleaux Armoire murale en mélamine avec protections pour yeux et oreilles ±20 serres à bois assorties Rangement (fabrication artisanale) 2 tables d'assemblage en mélamine et métal (fabrication artisanale) Table avec armoire en aggloméré, 4 portes (fabrication artisanale) Scies emporte-pièces assorties 2 bancs de travail en aggloméré 4 cubes de rangement en aggloméré Divers outils manuels tels que : Équerres, pelles, balais, etc. 	1

Type de biens : Équipement / Outillage

Date de l'inventaire : 12 octobre 2017

No item	Photographie	Description	Quantité		
---------	--------------	-------------	----------	--	--

Etc.

E-5



Sableuse à courroie, 4" x 60"
Sur table mobile
***Fabrication artisanale**

1

E-6



Poinçonneuse manuelle, #36
Avec base

1

E-7



Ensemble comprenant :
Scie à onglet "Hitachi", mod. : C10FCE2
Avec table support et accessoires
(fabrication artisanale)

1



Échelle extensible en aluminium, 24'
6 étagères de rangement pour matériaux
3 tablettes murales en MDF, 20'
Table de travail en mélamine et métal mobile, 4' x 8'
Table de travail, 44 cases pour quincaillerie
(fabrication artisanale)



Meuble en aggloméré et mélamine, 6 tiroirs, 4 portes
(fabrication artisanale)
Caisson mobile en MDF
Fauteuil extérieur en plastique
Aspirateur sec/humide "Shop-Vac", cap. : 10 gallons
Etc.

E-8



Système d'étagères ultra-robustes en métal, 9 sections

1

No item	Photographie	Description	Quantité		
---------	--------------	-------------	----------	--	--

E-9



Ensemble comprenant :

2 chariots plateformes en métal, 24" x 48"

9 tables mobiles en bois (**fabrication artisanale**)

Chaise en plastique

Fauteuil en métal, fini tissu

Table en mélamine, 24" x 24"

Table en mélamine, 20" x 30"

Banc en bois

Extincteur chimique "ABC"

±7 plateformes assorties ("dollys")

3 fauteuils en métal, fini tissu

Berceuse double en métal, fini tissu

Refroidisseur d'eau (**non branché**)

Escabeau en fibre de verre et aluminium, 6'

Transpalette "Kleton", cap. : 2 500 kg

3 plans de travail inclinés (**fabrication artisanale**)

Horodateur "Amano", mod. : Pix 3000X

Avec 2 porte-cartes

±22 chevalets en bois

2 supports en métal pour stratifié

Support en mélamine pour stratifié

Banc de travail en bois (**fabrication artisanale**)3 rangements assortis (**fabrication artisanale**)

Chariot plateforme en bois et métal

Cercluse avec accessoires assortis

Divers outils pneumatiques tels que :

Cloueuse, agrafeuse, etc.

3 sableuses pneumatiques

6 perceuses pneumatiques

2 perceuses sans fil avec chargeurs

4 scies sauteuses électriques

Poignée ventouse double

Mèches assorties

2 sableuses à bande électriques

Sableuse souris

Meuleuse horizontale "Clarke"

Biscuiteuse "Ryobi"

2 pistolets à chauffe "Black & Decker"

±12 serres en forme de "C"

5 boyaux pneumatiques

±5 rallonges électriques

Perceuse sans fil "Makita" avec chargeur (dans sa boîte)

7 toupies électriques

5 pistolets à peinture

Divers outils manuels tels que :

Niveau, marteau, etc.

Varlope électrique "Bosch"

Poubelle pour guenilles "Justerite"

Etc.

1

No item	Photographie	Description	Quantité		
E-10		<p style="text-align: center;">Atelier d'usinage - département peinture</p> Ensemble comprenant : Table en bois (fabrication artisanale) Caisson en bois (fabrication artisanale) Table en métal Poubelle pour guenilles "Justerite" 3 étagères/casiers assortis (fabrication artisanale) 3 chariots de séchage en bois (fabrication artisanale) Micro-ondes "Moffat" Tablettes de rangement, 4 sections Armoire en mélamine, 1 porte ±25 modules de comptoir assortis (non installés) Table de travail (fabrication artisanale) 5 chaises pliantes Fauteuil pneumatique ajustable Chariot en métal et bois 2 supports à barils 2 armoires en métal, 2 portes 4 sections de casiers, 3 portes Armoire en métal, 2 portes Chariot plateforme en métal Etc.	1		
E-11		<p style="text-align: center;">Sous mezzanine - mezzanine - dinette</p> Ensemble comprenant : ±14 cases empilables en métal, démontables 4 classeurs verticaux en métal, 4 tiroirs 2 classeurs horizontaux en métal, 5 tiroirs Sableuse à bande (bonne pour les pièces) Table de travail mobile 2 tables Cage de sécurité pour chariot élévateur Etc.	1		
E-12	N/D	<p style="text-align: center;">Dinette</p> Ensemble comprenant : Réfrigérateur "GE" 2 fauteuils assortis Table en mélamine (fabrication artisanale) Micro-ondes "Danby" Micro-ondes "GE" Etc.	1		
E-13		<p style="text-align: center;">Réception - Expédition</p> Ensemble comprenant : Classeur en mélamine, 10 tiroirs 2 classeurs verticaux en métal, 4 tiroirs 5 sections de casiers de rangement en mélamine Seau, essoreuse et vadrouille Escabeau en fibre de verre et aluminium Diable de déménageur 2 extincteurs chimiques Etc.	1		

Type de biens : Équipement / Outillage

Date de l'inventaire : 12 octobre 2017

No item	Photographie	Description	Quantité		
---------	--------------	-------------	----------	--	--

E-14



Chambre électrique

Ensemble comprenant :
±21 cases empilables en métal, démontables
Échafaudage mobile
±9 fauteuils d'invité en métal, fini tissu
2 civières
2 diables
Support pour rouleaux
Etc.

1

Type de biens : Équipement / Outillage

Date de l'inventaire : 12 octobre 2017

No item	Photographie	Description	Quantité		
---------	--------------	-------------	----------	--	--



**J. SAVOIE INC.
EN FAILLITE
APPEL D'OFFRES**

LOT 4 : ÉQUIPEMENT ROULANT

Type de biens : Équipement roulant

Date de l'inventaire : 12 octobre 2017

No item	Description	Description	Quantité		
---------	-------------	-------------	----------	--	--

Atelier d'usinage

ER-1



Chariot élévateur au propane "Toyota"
Mod. : 62-4FG25
Ser. : 624FG25-20963
Heures au compteur : 2565
Cap. : 5 000 lbs
Mât, 3 sections
Fourches à mouvement latéral

1

**J. SAVOIE INC.
EN FAILLITE
APPEL D'OFFRES**

LOT 5 : MOBILIER DE BUREAU ET INFORMATIQUE

				Type de biens : Mobilier de bureau / Matériel informatique	
				Date de l'inventaire : 12 octobre 2017	
No item	Photographie	Description	Quantité		

Aire de réunion

B-1



Ensemble comprenant :
 Armoire murale en mélamine, 16 portes
 Coffre-fort "Gardex Metal inc.", mod. : GII
 Comptoir en mélamine, 6 portes
 Cafetière "Proctor Silex", 12 tasses
 Réfrigérisseur d'eau "Fahrenheit"
 Micro-ondes "Sanyo"
 Réfrigérateur de comptoir "Danby"
 Armoire murale en mélamine, 2 portes
 Comptoir (pour encastrer le réfrigérateur de comptoir)
 Table de conférence en mélamine
 8 fauteuils pneumatiques ajustables, fini tissu
 Armoire/desserte en mélamine, 2 portes
 Four grille-pain "Bravetti"
 4 ordinateurs (**bons pour les pièces**)
 Babillard, 48" x 96"
 2 tapis d'entrée
 Table en mélamine et métal
 Etc.

1

Bureau #1

B-2



Ensemble comprenant :
 Bureau en mélamine avec retour et huche en mélamine, 7 cases
 Ordinateur, moniteur, clavier et souris
 Radiateur "Lancaster"
 Imprimante "HP", mod. : DeskJet 6940
 Fauteuil pneumatique ajustable, fini tissus
 2 fauteuils ajustables, fini tissus
 Étagère en mélamine, 2 portes, 5 tiroirs
 Pèse-personne
 Armoire en mélamine, 3 portes
 Tableau à encre sèche
 2 vénitiennes
 Divers accessoires de bureau assortis
 Etc.

1

Réception

B-3



Ensemble comprenant :
 Bureau de réception en forme de "L", 2 niveaux
 Armoire murale en mélamine, 10 portes, 6 tiroirs classeurs horizontaux
 Comptoir en mélamine en forme de "L", 6 tiroirs
 Ordinateur et moniteur ACL "Asus", clavier et souris
 Chaise pneumatique ajustable, fini tissus
 2 haut-parleurs "Altrec"
 Imprimante "Xerox", mod. : Phaser 3320
 Vénitienne
 Divers accessoires de bureau assortis
 Etc.

1

				Mobilier de bureau / Matériel informatique	
				Type de biens :	
				Date de l'inventaire :	12 octobre 2017
No item	Photographie	Description	Quantité		

B-4



Bureau du président

Ensemble comprenant :
 Bureau de direction en bois
 Crédence en bois, 9 tiroirs, 2 portes
 Fauteuil pneumatique ajustable, fini cuirette
 Patère en bois
 Fauteuil de direction, fini cuirette
 Ordinateur "Dell", mod. : Precision 390
 Moniteur ACL "LG"
 Clavier et souris
 Imprimante "HP", mod. : DeskJet 6940
 Table d'appoint en mélamine
 Étagère basse en bois, 3 tablettes
 Lampe de bureau
 Vénitienne
 Divers accessoires de bureau assortis
 Etc.

1

B-5



Bureau #2

Ensemble comprenant :
 2 classeurs latéraux en métal, 3 tiroirs
 2 classeurs latéraux en métal, 4 tiroirs
 Purificateur d'air "Bionair"
 Imprimante à plan "HP", mod. : DesignJet 450C
 Serveur "LG", mod. : Glite
 Commutateurs "Zonet", 21 ports
 Unité de sauvegarde "ETN"
 Moniteur ACL "Acer"
 Clavier et souris
 Modem "TP-Link"
 Disque dur externe "Adata" pour sauvegarde
 Armoire en mélamine, 2 portes, 2 tiroirs
 Vénitienne
 Etc.

1

B-6



Bureau #3

Ensemble comprenant :
 Bureau en mélamine avec retour
 Ordinateur "LG"
 Étagère mobile, 2 tablettes
 Babillard
 Fauteuil pneumatique ajustable, fini tissus
 Plan de travail incliné en mélamine
 2 classeurs latéraux en métal, 3 tiroirs
 Fauteuil de dessinateur, fini tissus
 Calculatrice "Sharp", mod. : SPL-P500
 3 vénitiennes
 Divers accessoires de bureau assortis
 Etc.

1

No item	Photographie	Description	Quantité
---------	--------------	-------------	----------

B-7



Salle d'archivage

Ensemble comprenant :
±16 étagères en mélamine (**fabrication artisanale**)
Bureau en mélamine
Fauteuil pneumatique ajustable, fini cuir
Déchiqueteuse à papier "Shredmaster", mod. : SC170
Escabeau en aluminium, 6'
Radiateur/chaufferette
2 pelles à neige
2 tranche-papiers
Accessoires de nettoyage
Etc.

1

B-8



Bureau #4

Ensemble comprenant :
2 bureaux en mélamine avec retour
Bureau en mélamine en forme de "U"
Armoire murale en mélamine, 4 portes, 7 cases
2 fauteuils pneumatiques ajustables, fini tissus
Ordinateur "LG"
Moniteur ACL "Acer"
Moniteur ACL "Samsung"
Claviers et souris
Bloc d'alimentation
3 babillards
Armoire en mélamine, 1 porte
Divers accessoires de bureau assortis
Etc.

1



B-9



Divers endroits

Système téléphonique "Nortel" "Meridian" comprenant :
Panneau de contrôle
8 téléphones "Nortel Networks"
Accessoires assortis

1

**J. SAVOIE INC.
EN FAILLITE
APPEL D'OFFRES**

LOT 6 : PRODUITS RÉGLEMENTÉS

Type de biens : Produits réglementés

Date de l'inventaire : 12 octobre 2017

No item	Photographie	Description	Quantité		
---------	--------------	-------------	----------	--	--

Divers endroits

D-1



Ensemble comprenant :
8 chaudières de peinture, 20 L
±23 gallons de peinture ouverts, 3.78 L
Baril de solvant (vide)
±10 contenants de peinture en aérosol
2 contenants de peinture, 1 L
Baril de solvant, 205 L (reste ±40 L)
Baril de solvant, 205 L (rempli de solvant usagé)
2 pneus d'hiver avec jantes
Etc.

1

**J. SAVOIE INC.
EN FAILLITE
APPEL D'OFFRES**

LOT 7 : MARCHANDISES

Type de sûreté :	Hypothèque conventionnelle sans dépossession / Renouvellements de la publicité d'une hypothèque	Type de biens :	Marchandises
# inscription RDPRM :	96-0159364-0001 / 06-0576400-0004 / 16-0776353-0002	Base d'évaluation :	N/A
Créancier :	Banque Nationale du Canada Service aux entreprises	Date de l'inventaire :	12 octobre 2017
No item	Photographie	Description	Quantité

No item	Photographie	Description	Quantité
Atelier d'usinage			
A-1		Ensemble de ±210 bandes de chant autocollantes	1
A-2		Ensemble de panneaux pré-coupés assortis *Endommagés	1
A-3		Ensemble de ±400 moulures en métal et/ou plastique (en longueur)	1
A-4		Ensemble de quincailleries diverses telles que : Rails pour tiroirs, vis, etc.	1
A-5		Ensemble comprenant : ±70 panneaux de contre-plaqué, 4' x 8', fini bois 9 panneaux de MDF, 4' x 8' avec fentes pour crochets 8 panneaux de MDF, 4' x 8' ±25 panneaux d'aggloméré ±50 panneaux en mélamine 4 panneaux d'aggloméré, 4' x 10' Etc.	1
A-6		Ensemble de panneaux et/ou rouleaux de stratifié (couleurs et grandeurs assorties)	1
Entreposage (à côté de la chambre à peinture)			
A-7		Ensemble de quincaillerie assortie pour la fabrication de comptoirs et/ou armoires comprenant : Rails Supports à tablettes en métal et/ou plastique Boîtes de vis Etc.	1

Type de sûreté :	Hypothèque conventionnelle sans dépossession / Renouvellements de la publicité d'une hypothèque	Type de biens :	Marchandises
# inscription RDPRM :	96-0159364-0001 / 06-0576400-0004 / 16-0776353-0002	Base d'évaluation :	N/A
Créancier :	Banque Nationale du Canada Service aux entreprises	Date de l'inventaire :	12 octobre 2017
No item	Photographie	Description	Quantité

A-8



Chambre électrique

Ensemble comprenant :
 Bordures en plastique
 Bacs en plastique
 Garnitures en bois
 2 supports pour tables et/ou bancs en métal
 Etc.

1

Type de sûreté :		Hypothèque conventionnelle sans dépossession / Renouvellements de la publicité d'une hypothèque		Type de biens : Marchandises	
# inscription RDPRM :		96-0159364-0001 / 06-0576400-0004 / 16-0776353-0002		Base d'évaluation : N/A	
Créancier :		Banque Nationale du Canada Service aux entreprises		Date de l'inventaire : 12 octobre 2017	
No item	Photographie	Description	Quantité		